[15th May 1954

SRI M. KALYANASUNDRAM :—" இது முக்கியமான பிரச்னையாகையால், அவசியம் இதன்மேல் ஒரு அரைமணி நேர விவாதமாவது நடத்த அனுமதிக்கும்படி கனம் சபாநாயகர் அவர்களை கேட்டுக் கொள்கிறேன்."

MR. SPEAKER :—" I shall see about it."

Alleged evictions of cultivating tenants in Lalgudi.

* 927 *Q.*—SRI M. KALYANASUNDRAM : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(*a*) whether the Government are aware of the fact that large-scale evictions of cultivating tenants from the lands are taking place in many of the villages in Lalgudi taluk of Tiruchirappalli district ;

(*b*) whether any memorandum has been received by the Government from Mr. P. B. K. Raja Chidambaram, M.L.A., of that constituency ; and

(*c*) what action the Government have taken in the matter?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—
" (*a*) & (*b*) No.

" (*c*) The Government have called for a very urgent report from the Collector of Tiruchirappalli and necessary action will be taken on receipt of the Collector's report."

SRI M. KALYANASUNDRAM :—" லால்குடி தாலூக்காவில் பல கிராமங்களில் விவசாயிகள் நிலத்திலிருந்து வெளியேற்றப்படுகிறார்கள். போலீஸ் அதிகாரிகளுக்கு எல்லாம் ஜில்லா சூப்பிரண்டு அவர்கள் விவசாய சங்கங்களில் சேர்ந்துள்ள ஊழியர்களைப் பயமுறுத்தும் வகையில் பல நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள உத்திரவு போட்டிருக்கிறார். அதோடு விவசாயிகள் சங்கத்தில் கம்யூனிஸ்டுகள் யாராவது இருந்தால் அவர்களை உடனே பிடித்து பல தொந்தரவுகளையும் இழைக்கலாமென்று சுற்றறிக்கை விடுத்திருக்கிறார். அப்படி இருக்கும்போது சர்க்கார் எப்படி தங்களுக்கு விவரம் எதுவும் தெரியாதென்று சொல்லுகிறார்கள் என்று கேட்கிறேன்."

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—" Sir, the district authorities are concerned with the maintenance of law and order in the place, and in pursuance of that they may take some steps. They may not be on the lines in which the hon. Member puts it. As regards the eviction of tenants, we have not got full information on what grounds, for what reasons and under what circumstances they were evicted. We have called for a report and when we get it we will take suitable action."

SRI P. B. K. RAJA CHIDAMBARAM :—" Sir, in his reply to question (*b*) the Hon. the Revenue Minister said, ' No '. May I bring to the notice of the Hon. Minister that the Hon. the Chief Minister was kind enough to acknowledge a representation from me and say that he was looking into the matter? In view of this, how does the Hon. the Minister for Revenue say that no memorandum has been received from me, Sir? "

15th May 1954]

THE HON. SRI K. KAMARAJ NADAR :—" கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் எனக்கு ப்ரைவேட்டாக கடிதம் எழுதியிருக்கிறார்கள். நான் அக்கடிதத்திற்குப் பதில் எழுதியிருக்கிறேன்."

SRI M. PALANIYANDI :—" நான் கேட்க நினைத்த கேள்வியைத்தான் ஸ்ரீ ராஜா சிதம்பரம் அவர்கள் கேட்டார்கள். இருந்தாலும் நிலங்களிலிருந்து விவசாயிகளை கடந்த ஒரு மாதமாகவே வெகு தீவிரமாக வெளியேற்றி வருகிறார்கள். அதனால் விவசாயிகள் ரொம்பவும் கஷ்டப்படுகிறார்கள். ஆகவே இனிமேலாவது காலங்கடத்தாமல் அரசாங்கம் உடனடியாக இதில் தலையிடுமாவென்று நான் கேட்கிறேன்."

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—" Sir, I have already stated that I have got no information available with me now. On receipt of the report called for, necessary steps will be taken to relieve the situation."

SRI K. C. GOPALAN UNNI :—" On a point of order, Sir. The Hon. the Chief Minister was pleased to give an answer to the question. As we are also Members of this Assembly and as we are not fully conversant with the language in which he replied, I request that a translation may kindly be given."

MR. SPEAKER :—" After all, Malayalam is not much different from Tamil."

SRI M. KALYANASUNDRAM :—" கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, கனம் முதல் மந்திரி அவர்கள் முதன் முதலாக அளித்த பதில் யாவருக்கும் திகைப்பை உண்டாக்கியிருக்கிறது. கனம் ராஜா சிதம்பரம் அவர்கள் சொந்த முறையில் கடிதம் எதுவும் எழுதவில்லை. அதோடு அவர் தனது சொந்த விஷயம் எதைப்பற்றியும் சர்க்காருக்கு எழுதவில்லை. அவர் இந்த ராஜ்ய முதன் மந்திரி என்ற ஹோதாவில்தான் இந்த மாதிரியான சம்பவங்கள் நிகழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றன, இவைகளில் சர்க்கார் உடனே கவனம் செலுத்தவேண்டுமென்று எழுதியிருந்தார்".

THE HON. SRI K. KAMARAJ NADAR :—" சொந்த முறையில் எழுதியிருந்த கடிதத்தில் இவைகள் எழுதப்பட்டிருந்தன. அவற்றைக் கவனிப்பதாகவும் நான் கடிதம் எழுதியிருக்கிறேன்."

SRI M. KALYANASUNDRAM :—" தனிப்பட்ட கடிதமாக அதைக் கருதாமல் அரசாங்கம் அதன் பேரில் நடவடிக்கை எடுக்குமா என்று கேட்கிறேன்."

THE HON. SRI K. KAMARAJ NADAR :—" அதன் பேரில் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமென்றும் சொல்லியிருக்கிறேன். இவ்விஷயத்தில் சர்க்கார் நன்கு பரிசீலனை செய்து தக்க நடவடிக்கையும் எடுக்கும்."

SRI P. RANGASWAMI REDDIAR :—" கனம் ராஜா சிதம்பரம் அனுப்பிய கடிதம் சர்க்கார் பைலில் இல்லையா ? அல்லது அந்த பைலோடேயே இருக்கிறதா ?

" What are the immediate reasons for this wholesale evictions of the tenants at this time of the year and whether any tentative arrangements or measures have been taken by the Government to stop this sort of wholesale evictions? "

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—" Sir, suitable measures are taken by the Government as warranted by the situation."

SRI N. RAJAGOPAL :—" திருச்சி ஜில்லாவில் கம்யூனிஸ்டு கட்சியின் சார்பிலும் திராவிட கட்சியின் சார்பிலும் பல விவசாயச் சங்கங்கள் அமைக்கப்பட்டு, சர்க்காருக்குப் போட்டியாக, மற்றொரு சர்க்கார் நிறுவும் முறையில் நடந்துகொள்ளுகின்றன. அவ்விடங்களில் மிராசுதார்களால் ஒருவிதமான குழப்பமும் ஏற்படவில்லை. இவர்களின் செயலைக்கண்டு அங்குள்ள மிராசுதார்கள் பயப்படுகிறார்கள்."

MR. SPEAKER :— " நீங்கள் கேள்வியாகக் கேளுங்கள். பேசிக் கொண்டே போகாதீர்கள்."

SRI N. RAJAGOPAL :—" ஆகையால் உடனடியாக மிராசுதார் களுக்கும், விவசாயிகளுக்குமிடையே எந்தவிதமான மோதலும், தொந்தரவும் உண்டாகாமல் இருப்பதற்காக சர்க்கார் அதிகாரிகளும், போலீஸ் அதிகாரிகளும் தலையிட்டு சமரசம் செய்ய முயற்சிப்பார்களா ? "

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—" Yes, Sir. I see the representatives of both the parties referred to by the hon. Member are very vigorously putting forth their points of view. As for Government, they are taking all steps necessary under the circumstances."

SRI M. NARAYANA KURUP :—" Sir, a point has been raised here now that a communication addressed to the Hon. the Chief Minister by name is a private communication and not a communication addressed to the Government. Generally, people send letters to personal addresses, so that the communication may receive the personal attention of the Hon. the Chief Minister and not because that it should not be treated as an official communication. Therefore, it is very important to know what the nature of addressing of such communications should be."

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—" Sir, it is a demi-official communication and a demi-official communication is treated in the way in which it is usually treated."

SRI S. RAMALINGAM :—" எதிர்க்கட்சியில் இருக்கக்கூடிய கம்யூனிஸ்டு கட்சிக்காரர்களும், திராவிடக் கட்சிக்காரர்களும் விவசாயிகளுடைய கோரிக்கைகளைப் பூர்த்தி செய்வதற்காகப் போராடுகிறார்கள் என்பதாக கனம் மந்திரி அவர்கள் சொன்னார்கள். அப்படியானால் நிலச்சுவாந்தார் களுடைய உரிமைகளையும், கோரிக்கைகளையும் ஈடேற்றுவதற்காக இந்தச் சர்க்கார் இருக்கிறதா ? "

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—" Sir, Government are there to protect all. Even if the hon. Member himself is manhandled, Government will certainly rescue him."

SRI P. JEEVANANDAM :—" தலைவர் அவர்களே, கனம் அமைச்சர் அவர்கள் பதிலில் தகராறு இருப்பினும் அது கவனிக்கப்படுமென்று சொன்னார்கள். இப்பொழுது லால்குடி தாலூக்காவில் விவசாயிகளை நிலத்திலிருந்து வெளியேற்றுவது போலவே திருநெல்வேலி ஜில்லாவில், வள்ளுவர் குடியிலும், ஸ்ரீ வைகுண்டத்திலும் இன்னும் களக்காடுபோன்ற இடங்களிலும் பெரிய அளவில் விவசாயிகள் நிலத்திலிருந்து வெளியேற்றப் படுகிறார்கள்."

15th May 1954]

Mr. SPEAKER :—" இந்தக் கேள்வி திருச்சிராப்பள்ளி ஜில்லாவைப் பற்றியது. ஒவ்வொரு ஜில்லாவிற்கும் தனித்தனியாகக் கேள்விகள் வந்திருக்கின்றன. திருநெல்வேலி ஜில்லாவைப்பற்றி ஸ்ரீ ஆறுமுகம் கேட்டிருக்கிறார். ஆகவே நீங்கள் இந்த ஜில்லாவைப்பற்றி மட்டும் கேளுங்கள்."

Sri P. JEEVANANDAM :—" நான் கேட்பது இதுதான். இப்படி ராஜ்யம் பூராவிலும் பெருவாரியாக விவசாயிகள் வெளியேற்றப்பட்டு வருகிறார்கள். இவர்களைக் காப்பாற்றுவதற்கு இந்த அரசாங்கம் ஏதாவது நடவடிக்கை எடுக்குமா ? "

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU NAICKER :—" Sir, steps can be taken only after consideration of the whole matter and not before consideration."

Sri M. NARAYANA KURUP :—" Sir, the Hon. the Chief Minister said that it was a personal communication and now the Hon. the Revenue Minister says that it is a confidential communication . . ."

Hon. MINISTERS :—" No, no, it was stated as a 'demi-official communication'."

Sri M. NARAYANA KURUP :—" There is a good deal of difference between demi-official communication and personal communication . . ."

Dr. K. B. MENON :—" Sir, a very important issue has been raised on the floor of the Assembly. We are left guessing as to how we can deal with the Treasury Benches. Occasions have arisen when we are forced to send demi-official letters or furnish information personally to the Minister for reasons of our safety and of the safety of the persons involved in the matter. I need not go into all the details. So, even if they are semi-official or demi-official communications, communications of that kind should be treated as regular official communications and I hope that the Hon. the Chief Minister and the Hon. the Speaker will give an assurance to the Members that they will be treated as such."

Mr. SPEAKER :—" What has the Speaker to do in this matter? The hon. Member has not written any letter to me."

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM :—" Sir, it has been given out here that the letter was received, and a suitable reply has been sent. It has also been given out that the matter is receiving the attention of the Government. I do not know what more the hon. Member, Dr. Menon, expects from the Government apart from their dealings with these letters in the manner in which this letter has been dealt with."

Dr. K. B. MENON :—" My suggestion arose from the fact that we would have certain guidance. May be, I did not follow what the Hon. the Minister said in Tamil. But we want some guidance and that is why I raised this issue? " 9-10 a.m.

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM :—" The other matter referred to by the hon. Member is this, viz., that every

[15th May 1954

communication should be treated as official. We treat every communication—whether it is from the general public or otherwise—on its merits and take suitable action. That is all the assurance that I can give.

Then, Sir, I want to make a submission about the half-hour debate relating to the representation received from the representatives of the liberated areas. I would request that discussion may be confined to that aspect only and not to other aspects."

DR. K. B. MENON :—" Sir, the question raised by Mr. Narayana Kurup about co-operatives is one on which you did not allow even one supplementary. It is an issue of very vital importance because it affects the whole of Wynaad. Not only that; it affects the food supply position in the whole of Malabar. I would, therefore, request you, Sir, to allow a half-hour debate on this question also. It may be today, tomorrow or the day after."

MR. SPEAKER :—" To-day, it is not possible. Tomorrow is a holiday and we shall consider when to have it. For the present, let me inform the hon. Member that I have allowed a debate on this. The day on which we shall have it, will be announced afterwards. Questions over."

SRI S. RAMALINGAM :—" What about my adjournment motion, Sir? "

MR. SPEAKER :—" It will be taken up tomorrow."

[*Note*.—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.]

II.—ANNOUNCEMENT BY THE SPEAKER.

MESSAGE FROM THE COUNCIL

MR. SPEAKER :—" I have to announce to the House that I have received the following message, dated the 14th May 1954, from the Hon. Chairman, Madras Legislative Council :—

' In accordance with rule 111 of the Madras Council Rules, I transmit a copy of the Madras General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954 (L.A. Bill No 19 of 1954), as passed and agreed to by the Council on the 14th May 1954 without any amendment and signed by me. ' "

III.—ALLOTMENT OF A DAY FOR DISCUSSION ON THE MODIFIED SCHEME OF ELEMENTARY EDUCATION.

SRI S. SWAYAMPRAKASAM :—" Mr. Speaker, Sir, the month of June is fast approaching when elementary schools in the State will be reopened after the summer vacation. We saw in papers yesterday that the Congress Legislature Party has decided on a particular course of action regarding this scheme, and that it has made its recommendation to the Government. We do not